



# Comunicato stampa

Embargo: 24.5.2018, 9.15

---

## 3 Lavoro e reddito

N. 2018-0214-I

Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera e statistiche derivate: ore di lavoro

### Oltre 7,8 miliardi di ore lavorate nel 2017

Neuchâtel, 24 maggio 2018 (UST) – **Nel 2017 sono stati contabilizzati 7,861 miliardi di ore di lavoro in ambito professionale. Stando ai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST), tra il 2012 e il 2017 la durata settimanale effettiva del lavoro dipendente a tempo pieno è diminuita di 15 minuti, attestandosi a 41 ore e 7 minuti, mentre il numero di settimane di vacanza all'anno ha confermato la tendenza regolare al rialzo raggiungendo quota 5,14.**

Secondo la statistica del volume di lavoro (SVOL), nel 2017 il numero di ore lavorate da tutti gli occupati in Svizzera è stato pari a 7,861 miliardi, ovvero lo 0,4% in meno rispetto all'anno precedente. Tuttavia, nel 2017 ci sono stati più giorni festivi coincidenti con giornate lavorative rispetto al 2016. Senza questo effetto, il volume di lavoro non sarebbe sceso, ma piuttosto aumentato dello 0,5%, come conseguenza di un aumento del numero di impieghi (+0,7%) e di un calo della durata settimanale effettiva di lavoro per impiego (-0,2%).

#### **Calo della durata effettiva di lavoro dei dipendenti**

Nel periodo 2012–2017, la durata settimanale effettiva di lavoro dei dipendenti a tempo pieno (esclusi i dipendenti proprietari della loro stessa impresa) è diminuita di 15 minuti, attestandosi a 41 ore e 7 minuti nel 2017. Il numero di settimane di ferie ha continuato a salire regolarmente, passando da 5,05 a 5,14 settimane all'anno, ovvero un aumento di 0,4 giorni. I dipendenti tra i 20 e i 49 anni dispongono di 4,92 settimane di ferie contro le 5,31 dei dipendenti tra i 15 e i 19 anni e le 5,62 di quelli tra i 50 e i 64 anni.

#### **Più di 45 ore settimanali nel settore primario**

I dipendenti a tempo pieno del settore primario presentano il carico di lavoro settimanale più elevato (durata effettiva di 45 ore e 35 minuti nel 2017). Seguono nell'ordine i rami «Servizi di alloggio e ristorazione» (42 ore e 30 minuti), «Attività finanziarie e assicurative» (41 ore e 44 minuti) e «Attività professionali, scientifiche e tecniche» (41 ore e 29 minuti).

### **Tasso di straordinario**

Nel 2017 il tasso di ore di lavoro straordinario dei dipendenti a tempo pieno, ovvero la durata annuale di ore di straordinario in percentuale della durata contrattuale di lavoro annuale, era pari al 2,2%. Si osservano alcune differenze tra i vari rami economici: il tasso più elevato è stato registrato nel ramo «Attività finanziarie e assicurative» (3,5%), mentre quello più basso è stato rilevato per i dipendenti del ramo «Agricoltura, selvicoltura» (1,0%).

### **Tasso di assenze per motivi di salute**

Le assenze per motivi di salute (malattia o infortunio) rappresentano la quota più significativa (77%) del volume annuale di assenze dei dipendenti, seguite dalle assenze dovute al congedo maternità (11%) e da quelle dovute al servizio militare o civile (7%). Nel 2017 il tasso di assenze per motivi di salute (malattia o infortunio) registrato per i dipendenti a tempo pieno era del 3,1%. Il tasso meno elevato (2,2%) si osservava nel ramo «Servizi di alloggio e ristorazione», quello più elevato nel ramo «Attività immobiliari e amministrative» (4,3%).

### **Raffronti internazionali**

Nel 2017, tra i Paesi dell'UE28/AELS, gli orari settimanali effettivi dei dipendenti a tempo pieno più lunghi si osservavano in Islanda (42 ore e 54 minuti), in testa davanti alla Svizzera (42 ore e 36 minuti), al Regno Unito (40 ore e 42 minuti) e alla Romania (40 ore e 36 minuti). Le durate meno elevate sono state registrate in Francia (37 ore e 36 minuti) e in Finlandia (37 ore e 48 minuti). Nell'UE28 la durata media si attesta a 39 ore e 24 minuti.

Tuttavia, considerando l'insieme degli occupati, la Svizzera (35 ore e 54 minuti) si colloca tra i Paesi le cui durate di lavoro settimanali effettive sono state meno elevate nel 2017, a causa della forte proporzione di persone occupate a tempo parziale. La durata più elevata e quella più bassa sono state osservate rispettivamente in Grecia (40 ore e 42 minuti) e nei Paesi Bassi (31 ore e 48 minuti), per una media in seno all'UE28 di 36 ore e 24 minuti.

Mettendo a confronto il volume complessivo di ore di lavoro rispetto all'insieme della popolazione di 15 anni e più, l'Islanda (31 ore e 6 minuti), seguita dalla Svizzera (23 ore e 24 minuti), dalla Repubblica ceca e dall'Estonia sono ai vertici della classifica dei Paesi dell'UE28/AELS. La posizione della Svizzera dipende dalla quota elevata di persone che partecipano al mercato di lavoro nel Paese. Le durate meno elevate sono state registrate in Italia (16 ore e 6 minuti) e in Grecia (16 ore e 36 minuti). La media dell'UE28 si attesta a 19 ore e 30 minuti.

I dati sui confronti internazionali sono pubblicati da Eurostat (stato: aprile 2018) e sono tratti dalle rilevazioni sulle forze di lavoro (in Svizzera: rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera). Qui si tratta delle ore di lavoro effettive rilevate direttamente durante la settimana di riferimento. Il vantaggio di questi dati è che consentono di stilare confronti internazionali.

I dati consolidati dall'UST della statistica derivata SVOL calcolano la durata di lavoro effettiva in base a diverse componenti: le ore contrattuali, le ore supplementari e le ore di assenza. Questo metodo consente di ottenere risultati più suffragati, anche se non confrontabili a livello internazionale.

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA  
Servizio stampa

.....

**Informazioni:**

Rongfang Li, UST, Sezione Lavoro e occupazione, tel.: +41 58 463 64 86,

e-mail: [rongfang.Li@bfs.admin.ch](mailto:rongfang.Li@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

.....

**Offerta online:**

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2018-0214](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2018-0214)

La statistica conta per voi. [www.la-statistica-counta.ch](http://www.la-statistica-counta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

.....

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

La Segreteria di Stato dell'economia ha avuto accesso alle informazioni statistiche del presente comunicato in maniera limitata, controllata e sottoposta ad embargo, tre giorni lavorativi prima della sua diffusione al pubblico.

## **Nota metodologica**

### **Statistica del volume di lavoro (SVOL)**

La SVOL è una statistica di sintesi elaborata sulla base dei dati della rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS) e di altre fonti. Il principale scopo della **SVOL è quello di stimare le ore di lavoro effettivamente prestate nell'economia svizzera**. Il volume di lavoro si riferisce al numero totale di ore di lavoro produttive ai sensi della contabilità nazionale. La SVOL tiene dunque conto pertanto:

delle persone indipendenti o dipendenti che, nell'anno di riferimento, hanno lavorato almeno un'ora dietro retribuzione;

delle persone che, nell'anno di riferimento, hanno collaborato senza retribuzione nell'azienda familiare.

Il volume effettivo di lavoro e le sue componenti (ore normali, ore di straordinario e ore di assenze) sono calcolati annualmente secondo il concetto interno (insieme delle attività produttive effettuate sul suolo svizzero) conformemente al sistema applicato dalla contabilità nazionale. Il volume effettivo di lavoro si ottiene sommando le durate annue effettive di lavoro di tutti gli addetti dell'economia svizzera. La durata effettiva di lavoro corrisponde al numero di ore di lavoro effettuate normalmente, a cui si aggiungono le ore di straordinario e da cui si sottraggono le assenze.

### **Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS)**

La RIFOS è un'indagine telefonica svolta presso le economie domestiche, realizzata annualmente dal 1991 dall'Ufficio federale di statistica (UST). Essa è volta a fornire dati sulla struttura della popolazione attiva e sul suo comportamento sul mercato del lavoro. Per poter raffrontare i risultati sul piano internazionale, l'UST ha adottato le raccomandazioni dell'Ufficio internazionale del lavoro (ILO) e le norme di EUROSTAT in materia di rilevazioni sulle forze di lavoro.

Dal 1991 al 2009 l'indagine è stata svolta solo nel secondo trimestre. Conformemente all'accordo bilaterale in materia di cooperazione statistica tra la Svizzera e l'Unione europea, oggi la RIFOS è svolta in maniera continuativa per produrre indicatori trimestrali sull'offerta in campo occupazionale. Le persone che partecipano all'indagine sono intervistate 4 volte sull'arco di un anno e mezzo. Il campione di base nel 2010 era costituito da 100 000 interviste annue, a cui si è aggiunto un campione speciale composto da circa 20 000 interviste a stranieri. L'indagine copre la popolazione residente permanente dai 15 anni in su.

Dal 2017, inoltre, la ponderazione dei dati RIFOS è stata migliorata grazie all'integrazione di nuove calibrazioni basate su dati delle assicurazioni sociali. Il fatto di prendere in considerazione queste nuove dimensioni ci permette di ottenere dei guadagni in termini di precisione statistica, in particolare per quanto concerne la condizione lavorativa (occupato/disoccupato ai sensi dell'ILO/non attivo). Il cambio di periodicità e il miglioramento della ponderazione della RIFOS genera un'interruzione delle serie su una parte dei risultati tra il 2009 e il 2010; questa interruzione si osserva anche nella SVOL.

Tutti i risultati trimestrali e annuali della RIFOS e delle statistiche derivate (tra cui la SVOL) possono essere scaricati sotto forma di tabella dal portale statistico dell'UST.

## T1 Volume annuale effettivo di lavoro secondo il sesso, la nazionalità, il grado di occupazione e la condizione professionale, in milioni di ore, 2012-2017

SVOL

Concetto interno <sup>1)</sup>	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>Sesso</b>						
Uomini	4 699	4 684	4 707	4 812	4 860	4 842
Donne	2 795	2 809	2 889	2 968	3 032	3 019
<b>Nazionalità</b>						
Svizzeri	5 236	5 174	5 175	5 276	5 342	5 281
Stranieri	2 258	2 318	2 421	2 504	2 550	2 580
<b>Grado di occupazione</b>						
Tempo pieno (90%-100%)	5 940	5 915	5 929	6 049	6 110	6 082
Tempo parziale (meno del 90%)	1 553	1 577	1 668	1 731	1 782	1 779
di cui						
Tempo parziale I (50-89%)	1 132	1 151	1 232	1 283	1 315	1 314
Tempo parziale II (meno del 50%)	421	425	435	448	467	465
<b>Condizione professionale</b>						
Indipendenti	743	740	716	685	685	657
Dipendenti proprietari della propria impresa	365	353	361	393	431	415
Familiari coadiuvanti	110	111	108	103	102	107
Dipendenti	5 981	5 998	6 128	6 319	6 390	6 404
Apprendisti	295	290	284	282	284	278
<b>Totale</b>	<b>7 494</b>	<b>7 492</b>	<b>7 596</b>	<b>7 780</b>	<b>7 892</b>	<b>7 861</b>
1) Insieme delle attività produttive effettuate all'interno del territorio economico svizzero.						

## T2 Componenti della durata settimanale effettiva di lavoro dei dipendenti a tempo pieno<sup>1)</sup>, in ore per addetto, 2012-2017

SVOL

Concetto interno <sup>2)</sup>	2012	2013	2014	2015	2016	2017	Variazione 2012-2017
Durata settimanale contrattuale di lavoro	41,94	41,91	41,89	41,91	41,88	41,89	-3 min
+ Durata settimanale delle ore di straordinario	1,00	1,00	0,97	0,97	0,95	0,92	-5 min
- Durata settimanale delle assenze	1,58	1,69	1,57	1,59	1,66	1,69	7 min
= Durata settimanale effettiva di lavoro	<b>41,36</b>	<b>41,21</b>	<b>41,28</b>	<b>41,29</b>	<b>41,17</b>	<b>41,11</b>	<b>-15 min</b>
1) I dipendenti a tempo pieno si riferiscono ai dipendenti che lavorano al 100%. Sono esclusi i dipendenti proprietari della propria impresa.							
2) Insieme delle attività produttive effettuate all'interno del territorio economico svizzero.							

**T3 Dipendenti a tempo pieno<sup>1)</sup>: componenti della durata settimanale effettiva di lavoro, tasso di assenze, tasso di assenze per motivi di salute/infortunio e tasso di ore di straordinario secondo il ramo economico<sup>2)</sup>, 2017**

SVOL

Concetto interno <sup>3)</sup>	Durata settimanale contrattuale di lavoro	Durata settimanale delle assenze <sup>4)</sup>	Durata settimanale delle ore di straordinario	Durata settimanale effettiva di lavoro	Tasso di assenze <sup>4)</sup>	Tasso di assenze per motivi di salute/infortunio	Tasso di ore di straordinario
	in ore per addetto				in %		
<b>Sezioni economiche NOGA</b>							
A Agricoltura, selvicoltura e pesca	47,22	2,12	0,48	45,58	4,5	4,1	1,0
B-E Attività manifatturiere ed estrattive, altre attività	41,51	1,63	0,84	40,72	3,9	2,9	2,0
F Costruzioni	41,96	2,15	0,71	40,52	5,1	4,0	1,7
G Commercio e riparazione di autoveicoli e motocicli	41,84	1,77	0,92	41,00	4,2	3,2	2,2
H Trasporto e magazzinaggio	41,96	1,99	0,64	40,61	4,7	3,9	1,5
I Servizi di alloggio e di ristorazione	42,82	1,13	0,82	42,50	2,6	2,2	1,9
J Servizi di informazione e comunicazione	41,15	1,39	1,36	41,12	3,4	2,6	3,3
K Attività finanziarie e assicurative	41,68	1,42	1,47	41,73	3,4	2,3	3,5
L/N Attività immobiliari, attività amministrative	42,03	2,10	0,87	40,81	5,0	4,3	2,1
M Attività professionali, scientifiche e tecniche	41,69	1,46	1,27	41,49	3,5	2,4	3,0
O Amministrazione pubblica	41,89	1,56	0,55	40,89	3,7	2,8	1,3
Q Sanità e assistenza sociale	42,24	1,87	0,52	40,89	4,4	3,5	1,2
R/S/T Altre attività di servizi	41,81	1,83	0,94	40,92	4,4	3,4	2,2
<b>A-T Totale</b>	<b>41,89</b>	<b>1,69</b>	<b>0,92</b>	<b>41,11</b>	<b>4,0</b>	<b>3,1</b>	<b>2,2</b>
<p>1) I dipendenti a tempo pieno si riferiscono ai dipendenti che lavorano al 100%. Sono esclusi i dipendenti proprietari della propria impresa.</p> <p>2) I dati relativi al ramo economico «Insegnamento» non sono raffigurati nella presente tabella a causa delle difficoltà che si riscontrano nel rilevare i componenti del tempo di lavoro. Sono tuttavia parte integrante del totale.</p> <p>3) Insieme delle attività produttive effettuate all'interno del territorio economico svizzero.</p> <p>4) Include le assenze per motivi di salute (malattia, infortunio), congedo di maternità retribuito, servizio militare, servizio civile, protezione civile, riduzioni dell'orario di lavoro, conflitti di lavoro, motivi personali/familiari e maltempo. Sono escluse le vacanze e i giorni festivi.</p>							

**T4 Durata settimanale effettiva di lavoro nel raffronto internazionale (UE28 e AELS), 2017**

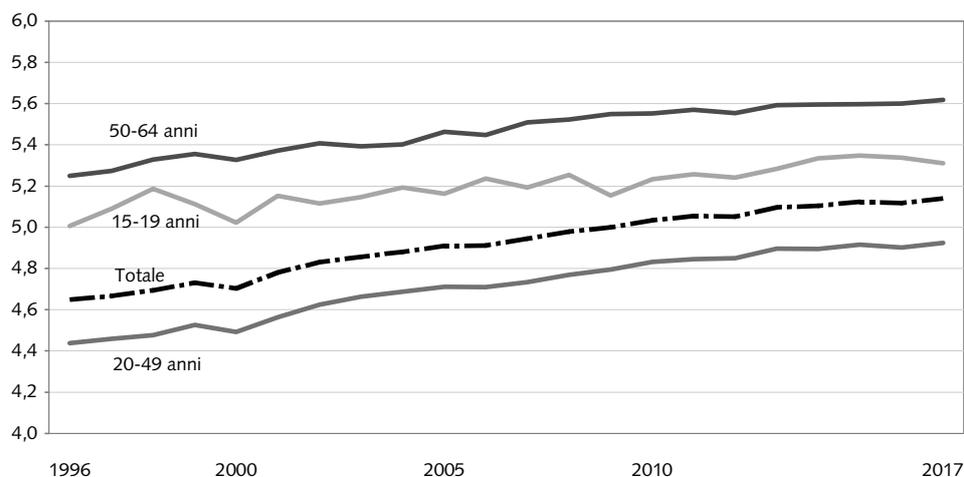
	Dipendenti a tempo pieno	Occupati (lavoro a tempo parziale e indipendenti inclusi)	Popolazione di 15 anni e più
	in ore		
<b>Svizzera</b>	42,6	35,9	23,4
<b>UE-28</b>	39,4	36,4	19,5
Belgio	38,4	36,3	18,2
Bulgaria	40,1	40,0	20,8
Repubblica Ceca	39,4	38,9	22,7
Danimarca	38,2	33,8	19,8
Germania	40,0	34,9	20,6
Estonia	40,2	38,2	22,9
Irlanda	38,7	35,8	20,7
Grecia	40,4	40,7	16,6
Spagna	38,9	36,8	17,7
Francia	37,6	35,9	18,1
Croazia	39,6	38,8	17,8
Italia	38,3	36,5	16,1
Cipro	40,3	38,1	20,9
Lettonia	39,8	38,3	21,3
Lituania	39,2	37,7	21,2
Lussemburgo	40,4	37,2	20,8
Ungheria	39,1	38,5	20,8
Malta	39,1	37,5	20,1
Paesi Bassi	39,9	31,8	19,4
Austria	39,4	34,9	20,2
Polonia	40,0	39,4	21,1
Portogallo	39,6	37,9	20,4
Romania	40,6	38,8	20,3
Slovenia	39,3	37,6	20,5
Slovacchia	38,9	38,4	21,1
Finlandia	37,8	35,7	19,2
Svezia	38,5	35,2	21,5
Regno Unito	40,7	35,7	21,5
<b>AELS</b>			
Islanda	42,9	38,6	31,1
Norvegia	37,9	33,6	20,5

Fonte: Ufficio Statistico dell'Unione Europea, Eurostat

Stato: 20.04.2018

**Numero di settimane di vacanza dei dipendenti a tempo pieno (eccetto i dipendenti proprietari della loro impresa) per fascia d'età, 1996-2017**

G1

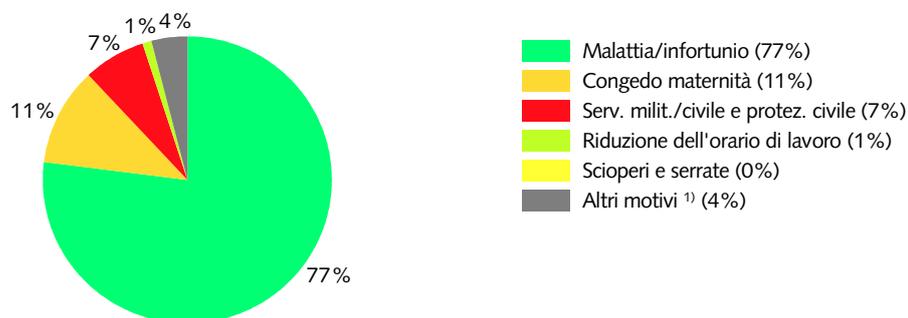


Fonte: UST - Statistica del volume di lavoro, SVOL

© UST, Neuchâtel 2018

**Volume annuale di assenze dei dipendenti nel 2017, ripartite per motivo di assenza (in %)**

G2



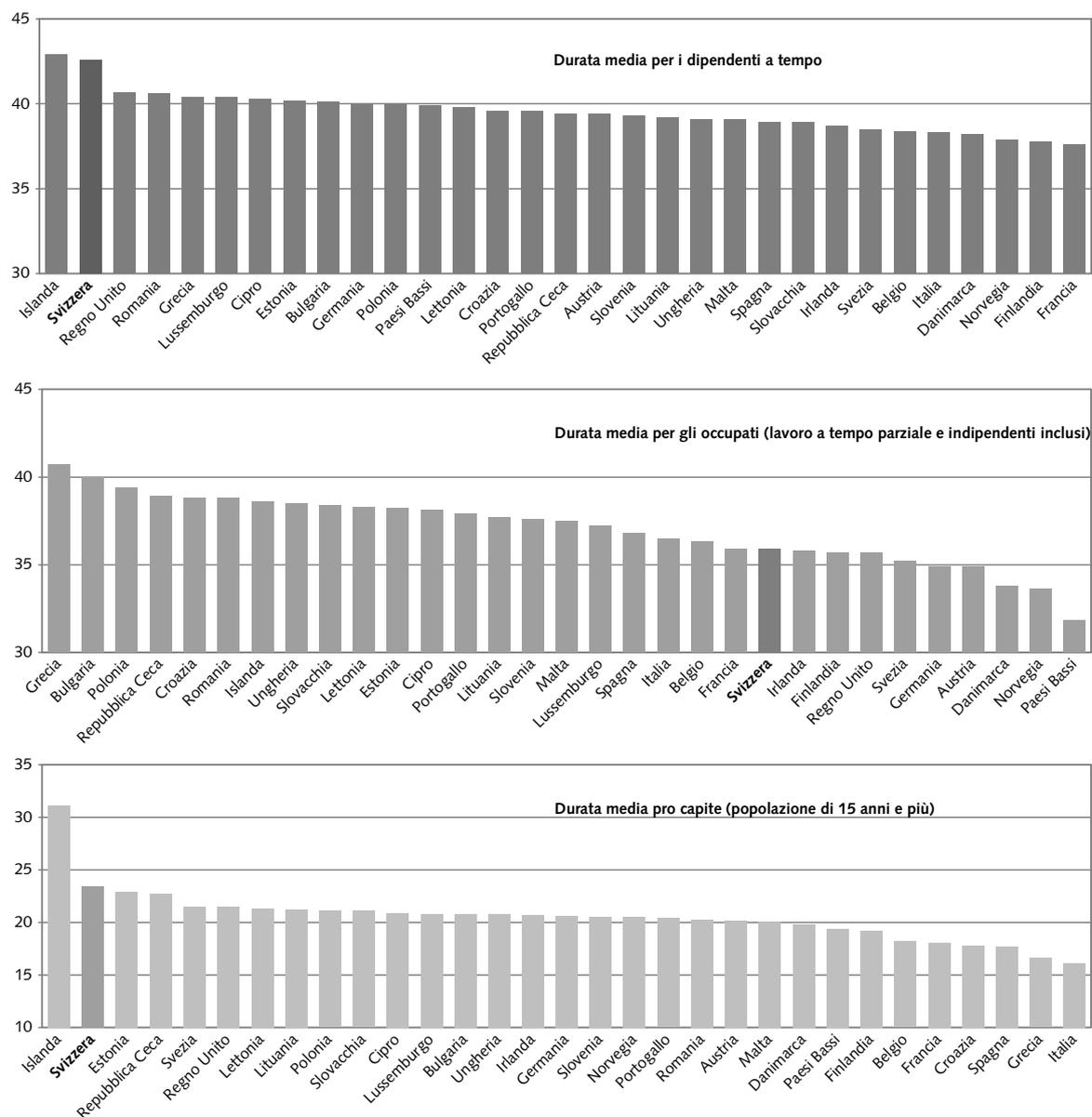
<sup>1)</sup> Comprende le assenze dovute al cattivo tempo e quelle per motivi personali o famigliari.

Fonte: UST - Statistica del volume di lavoro, SVOL

© UST, Neuchâtel 2018

Durata settimanale effettiva di lavoro nel raffronto internazionale (UE28 e AELS), in ore, 2017

G 3



Fonte: Ufficio Statistico dell'Unione Europea, Eurostat

© UST, Neuchâtel 2018